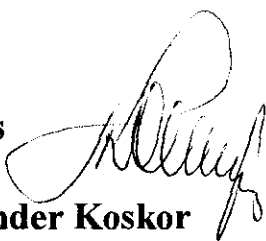


MAJANDUSAASTA ARUANNE**01.01.2002. - 31.12.2002****AS KEEMIAKAUBANDUS****äriregistri kood : 10366989****aadress : EESTI ,TALLINN Vana Narva mnt 22 /74114/****tel: 63 79 198****e-mail : info@keemiakaubandus.ee****põhitegevusala : hulgi - ja jaemüük****Juhatus****Aleksander Koskor****Nõukogu****Igor Israeljan****Irene Israeljan****Mari-Ann Koskor****Audiitor****Zoja Tsudakova****järeldusotsus****21 mai 2003.a.**

AS KEEMIKAUBANDUS reg.N 10366989 Vana Narva mnt 22 74114 Maardu

JUHATUSE DEKLARATSIOON

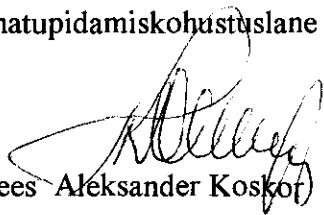
AS Keemiakaubandus juhatus on äriseadustiku paragrahvist 331 lähtuvalt koostanud raamatupidami aastaaruande, mis koosneb bilansist, kasumiaruandest ja aastaaruande lisadest. Raamatupidamise aasta aruande koostamisel on järgitud Eesti Vabariigis kehtivat raamatupidamise seadust ning rahvusvahel tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginevat hea raamatupidamistava.

Koostatud raamatupidamise aastaaruanne kajastab juhatuse hinnangul õigesti ja õiglaselt AS Keemiakaubandus vara kohustuse ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad sündmused ning asjaolud, mis ilmneseid aruande koostamisperioodil (01.01.2003 kuni 30.04.2003).

Juhatus käsitleb alljärgnevat:

- * majandusaasta koostamise põhimõtted, arvestusmeetodid ja hindamiselused vastavad Eesti Vabariigis kehtivate seaduste ja Eesti Vabariigi hea raamatupidamistava nõuetele;
- * raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt majandusüksuse finantsseisund
- * raamatupidamiskohustuslane on jätkuvalt tegustev majandusüksus;

Juhatuse esimees  Aleksander Koskor

AS KEEMIKAUBANDUS

reg.N 10366989 Vana Narva mnt 22 74114 Tallinn

2002.A. TEGEVUSARUANNE

AS Keemiakaubandus asutati 1998.a. Samal aastal alustati majandustegevusega ning 2002 aastani oli põhitegevuseks hulgi-ja jaamüük. 2002 aastal realiseerimise netokäive moodustas 23 303 927 krooni, mis on 10,7% suurem kui 2001 aastal. AS Keemiakaubandus tegevusvaldkond on hulgikaubandus järgmiste põhikaupadega:

vedelkeemia kaubad
kuivkeemia kaubad
kummitehnika kaubad
maitseained
sool
värvid

Oma kaubad müüme Vana-Narva mnt 22 asuvatest ladudest.

AS Keemiakaubandus direktsioonis on neli inimest,nende töötasu oli 120 000 krooni.

Muid soodustusi polnud.

Töötajate töötasu üld summa oli 1 465 569 krooni,seahulgaas tegevdirektori töötasu 144 000 krooni.

Keskmine töötajate arve aruandeaastal oli 26 inimest.

Meil on tihedad sidemed Hollandiga,Poolaga,Venemaa,Leedu ,Läti jaUkrainaga.

Seel aastal

AS Keemiakaubandus majandustegevust iseloomustas 2001 astal müüгимahu stabiliseerumine..

Tähelepanu pöörati eelkõige arendusele ja äritegevuse kindlustamisele praegustel turgudel.

Järgnevals aastaks,on AS Keemiakaubandus põhieesmärkideks turuosa säilitamine Eestis ja positsiooni tugevdamine muudel turgudel ning teenindustaseme jätkuv parandamine.

2002.a. vähesid ebatõenäolised laekuvad arved,samal ajal surunes ostjate debitoornre vlgnevus, kuna paljudel kalatööstuse ettevõttel,kes on meie kauba tarbijad,halvenes 2002.a.lõpus finants olukord. Bilansi koostamise ajavahemikul oluliseks ettevõtmiseks oli osalus kohaliku raudtee remondis,samuti lepingute sõlmimine uute hankijatega Saksamaal ja Hispaias.

Juhatusel liige



Aleksander Koskor

Keemiakaubandus AS, reg. 10366989, Vana-Narva mnt 22 74114 Maardu

RAAMATUPIDAMISBILANSS

SEISUGA 31 . Detsember 2002 .a.

AKTIVA (VARA)

KROONIDES (komakohata)

		Majandusaasta lõpul	Majandusaasta algul
		31.12.02	01.01.02
1.RAHA JA PANGAKONTOD	(Lisa 1)	2581307	2248077
3.NÕUDED OSTJATE VASTU			
3.1. Ostjatelt laekumata arved		2333167	2090153
3.3. Ebatoenäoliselt laekuvad arved(miinus)		512244	679702
NÕUDED OSTJATE VASTU KOKKU		1820923	1410450
4. MITMESUGUSED NÕUDED			
4.4. Muud lühiajalised nõuded		20661	97186
MITMESUGUSED NÕUDED KOKKU		20661	97186
6. ETTEMAKSTUD TULEVASTE PERIOODIDE KULUD			
6.1. Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	(Lisa 3)	96881	3059
6.2. Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud		20852	10996
ETTEMAKSTUD TULEVASTE PERIOODIDE KULUD KOKKU		117733	14056
7. VARUD			
7.1. Tooraine ja materjal		160149	187078
7.4. Ostetud kaubad müügiks		6404316	5841383
7.5. Ettemaksed hankijatele		101043	617359
VARUD KOKKU		6665508	6645820
KÄIBEVARA KOKKU		11206132	10415589
9. MATERIAALNE PÕHIVARA			
9.2.Masinad ja seadmed(soetusmaksumus	(Lisa 4)	550790	550790
9.3. Muu inventar,tööriistad,sisseseade ja muud (soetusmaksumuses)		233716	229916
9.4.Akumuleeritud põhivara kulum (miinus)		-394792	-258601
9.5.Lõpetamata ehitus		1800522	1800522
MATERIAALNE PÕHIVARA KOKKU		2190236	2322627
PÕHIVARA KOKKU		2190236	2322627
AKTIVA (VARA) KOKKU		13396368	12738216

Juhatusel liige



Aleksander Koskor

PASSIVA (KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL)

LÜHIAJALISED KOHUSTUSED

12.OSTJATE(TELLIJATE) ETTEMAKSED TOODETE JA KAUPADE EEST	48268	12188
13.VÕLAD HANKIJATELE		
13.1.Hankijatele tasumata arved	909907	1061411
VÕLAD HANKIJATELE KOKKU	909907	1061411
14.MITMESUGUSED VÕLAD		
14.1.Võlad tütar- või emaeettevõtetele (Lisa)	1933035	-
MITMESUGUSED VÕLAD KOKKU	1933035	-
15.MAKSUVÕLAD (Lisa 3)	67974	162859
16.VIITVÕLAD (aruandeperioodil maksmata kulud)		
16.1.Võlad töövõtjatele	219680	299224
16.4.Muud viitvõlad	55828	80479
VIITVÕLAD KOKKU	275508	379703
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU	3234692	1616160

PIKAAJALISED KOHUSTUSED

20.MUUD PIKAAJALISED VÕLAD		
20.2.Võlad tütar- ja emaeettevõtetele (Lisa 5)	-	3650000
MUUD PIKAAJALISED VÕLAD KOKKU	-	3650000
PIKAAJALISED KOHUSTUSED KOKKU	-	3650000
KOHUSTUSED KOKKU	3234692	5266160

OMAKAPITAL AKTSIASELTSIS

22.AKTSIAKAPITAL NIMIVÄÄRTUSES (Lisa 6)	1892000	1892000
Põhikirjas näidatud aktsiakapitali suurus	1892000	1892000
27.EELMISTE PERIOODIDE JÄOTAMATA KASUM	5580056	3376155
28.ARUANDEAASTA KASUM (-KAHJUM) (Lisa 1)	2689620	2203901
OMAKAPITAL AKTSIASELTSIS KOKKU	10161676	7472056
PASSIVA (kohustused ja omakapital) KOKKU	13396368	12738216

Juhatuses liige



Aleksander Koskor

Keemiakaubandus AS Reg.10366989 Vana-Narva mnt 22 74114 Maardu

KASUMIARUANNE

LISA 1

KROONIDES (komakohata)

Äritulud	2002.a.	2001.a.
Realseerimise netokäive (Lisa 7)	23303927	21797146
Valmis- ja lõpetamata toodangu varude jääkide muutus	0	0
Kapitaliseeritud väljaminekud oma tarbeks põhivara valmistamisel	0	0
Muud äritulud	69404	51838
ÄRITULUD KOKKU	23373331	21848984

Ärikulud		
Kaubad, toore, materjal ja teenused	17637287	15054508
Mitmesugused tegevuskulud	849633	1121743
Tööjõu kulud	1991039	2756186
s.h..a. Palgakulu	1465569	2070094
b. Sotsiaalmaksud	498421	680453
c. Erisoodustused	20105	4945
d. Töötuskindlustus	6944	694
Kulum	136191	132528
s.h a.Põhivara kulum ja väärtuse langus	136191	132528
b. Kälbevarade allahindlus	0	0
Muud ärikulud	69561	580118
ÄRIKULUD KOKKU	20683711	19645083
ÄRIKASUM (-KAHJUM)	2689620	2203901

Finantstulud		
Finantstulud tütarettevõtete aktsiatelt ja osadelt	0	0
Finantstulud sidusettevõtete aktsiatelt ja osadelt	0	0
Finantstulud muudelt pikaajaliselt finantsinvesteeringutelt	0	0
Kasum valuutakursi muutustest	0	0
Muud intressi- ja finantstulud	0	0
FINANTSTULUD KOKKU	0	0

Finantskulud		
Tütarettevõtete aktsiate ja osadega seotud finantskulud	0	0
Sidusettevõtete aktsiate ja osadega seotud finantskulud	0	0
Intressikulud	0	0
Kahjum valuutakursi muutustest	0	0
Finantsinvesteeringute väärtuse muutus	0	0
Muud finantskulud	0	0
FINANTSKULUD KOKKU	0	0
KASUM (-KAHJUM) MAJANDUSTEGEVUSEST	2689620	2203901

ARUANDEAASTA PUHASKASUM (-KAHJUM)	2689620	2203901
--	----------------	----------------

Juhatuses liige



Aleksander Koskor

AS KEEMIAKAUBANDUS RAHAVOOGUDE ARUANNE
reg № 10366989 Vana Narva mnt 22 74114 Maardu

A. RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST	2002.a.	2001.a
1.1.1 Puhakasum (+)	2 689 620	2 203 901
1.1.2 Põhivara amortisatsioon (+)	136 191	132 528
1.1.3 Kasum(kahjum) põhivara müügist (kasum - kahjum +)		3 335
Kokku 1.1 Kasum (kahjum)põhivara investeringutest (kasum - kahjum+)	-2 825 811	-2 339 764
1.2.1 Aktsiad ja muud väärtpaberid (-, +)		
1.2.2 Nõuded ostjate vastu (-, +)	-410 473	206 177
1.2.3 Mitmesugused nõuded (-, +)	76 525	68 311
1.2.4 Viitlaekumised/ (aruandeperioodi laekumata tulud) (-, +)		
1.2.5 Ettemaksed tulevaste perioodide kulud (-, +)	-103 677	142 449
1.2.6 Varud (-, +)	-19 688	-510 685
1.2.7 Lühiajaliste kohustuste jääkide muutus (-, +)	1 933 035	-24 037
1.2.8 Ostjate (tellijate) ettemaksed (+, -)	36 080	-8 207
1.2.9 Võlad hankijatele (+, -)	-151 504	-72 304
1.2.10 Mitmesugused võlad (+, -)		
1.2.11 Võlakohtused (+, -)	-94 885	62 562
1.2.12 Viitvõlad / (aruandeperioodil maksmata kulud) (+, -)	-104 194	-34 265
1.2.13 Muud ettemaksud tulevaste perioodide tulud (+, -)		
Kokku 1.2 Käibevara (v.a.raha) jääkide muutus	1 161 219	-169 999
Kokku rahavood äritegevusest (suurenemine+, vähenemine -)	-3 987 030	-2 169 765
B. RAHAVOOD INVESTEERINGUTEST		
2.1 Investeeringute müügist tegelikult laekunud rahasummad (+)		
2.2 Investeeringute rahasummad aktsiatesse ja osakutesse (-)		
2.3 Põhivara müügist tegelikult laekunud rahasummad (+)		
2.4 Saadud varad põhivara mahakandmisest (-)		
2.5 Põhivara soetamisel tegelikult laekunud rahasummad (-)	-3 800	-32 246
2.6 Investeeringute rahasummad kapitaalühitustesse (-)		
2.7 Ettemaksed materiaalse põhivara eest		
Kokku rahavood investeeringutest (suurenemine+, vähenemine -)	-3 800	-32 246
C. RAHAVOOD FINANSEERIMISEST		
3.1 Võetud pikaajalist laenu (+)		
3.2 Tasutud pikaajalist laenu (-)	-1 716 965	
3.3 Pikaajalise laenu üleviimine lühiajaliseks laenuks (-)	-1 933 035	
3.4 Laekunud raha aktsiate emissioonist (+)		
3.5 Azio		
3.6 Tresooraktsiate jäägi suurenemine (-) , vähenemine (+)		
3.7 Väljamakstud dividendid (+)		
3.8 Eelmise aasta kulumi eest muud kulud (+)		
Kokku rahavood finanseerimisest (suurenemine +, vähenemine -)	-3 650 000	
D. SPONSORLUSENA VÄLJAMAKSTUD RAHASUMMAD (-)		
KOKKU ETTEVÖTTE RAHAVOOD (A+B+C+D), suurenemine+, vähenemine-	-333 230	-2 137 519
E. RAHAJÄÄGI MUUTUS		
5.1 Kassa ja pangakontode jääk 01.01	2 248 077	110 558
5.2 Kassa ja pangakontode jääk 31.12	2 581 307	2 248 077
KOKKU RAHAJÄÄGI MUUTUS (suurenemine +, vähenemine-)	-333 230	-2 137 519

Esitamise kuupäev 20 05 2003a.

Juhatuse liige

Aleksander Koskor

MAKSUVÖLAD 2002.A.

MAKSUVÖLAD 2001.A.

Maksuliigid	Ettemakse	Jaak 31.12.2	Maksuliigid	Ettemakse	Jaak 31.12.2001.a	
		Maksuvölad			aksuvöla	s.h maksuviivis
Käibemaks	96881		Käibemaks		79406	-2883
Käibemaks ettemaksmisest			Käibemaks	3059		
Sotsialmaks		39047	Sotsialmaks		52136	
Füüsilise isiku tulumaks		23709	Füüsilise isiku tulumaks		31141	
Erisooduste tulumaks		3612	Erisooduste tulumaks		176	
Töökindlustus		1606				
Kokku	96881	67974	Kokku	3059	162859	-2883

Juhatus liige



Aleksander Koskor

AS KEEMIAKAUBANDUS reg.Nº 10366989 Vana -Narva mnt 22 74114 Maardu

LISA 4

MATERIAALNE PÕHIVARA

	Masinad ja seadmed	Muu inventar	Kokku
Soetusmaksumus			
Jääk 01.01.2002	550790	229916	780706
soetamine		3800	3800
müük	0		0
Jääk 31.12.2002	550790	233716	784506
Akumuleeritud kulum			
Jääk 01.01.2002	-173173	-85428	-258601
arvestatud kulum	-99708	-36483	-136191
s.h.müük	0		0
Jääk 31.12.2002	-272881	-121911	-394792
Jääkväärtus			
01.01.02	377617	144488	522105
31.12.02	277909	111805	389714

Juhatuse liige



Aleksander Koskor

AS KEEMIAKAUBANDUS reg.№ 10366989 Vana -Narva mnt 22 74114 Maardu

**Leping 26.02.2001
AS TECHNOMAR & ADREM**

**Jääk seisuga 31.12.02
Võlgnevus maksmine
järgmisel aastal**

1933035

1933035

Juhatuse liige



Aleksander Koskor

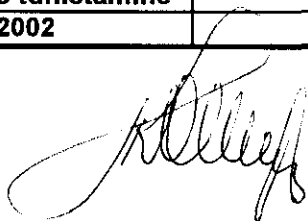
AS KEEMIAKAUBANDUS reg.N 10366989 Vana Narva mnt 22 74114 Maardu

Omakapitali liikumise aruanne

LISA 6

	Aktsiate arv	Aktsia- kapital	Aazio	Kohustus- lik reserv- kapital	Eelmiste eriodid jaotamata kasum	Oma aktsiad
Seisuga 01.01.2002	18920	1892000			5580056	
2002.a. kasum					2689620	
Väljakuulatatud dividendid						
Dividendi tulumaks						
Reservkapitali suuremine						
Aktsiate märimine						
s.h.tasutud apportvaraga						
Fondi emissioon						
Oma aktsiate soetamine						
Oma aktsiate müük						
Päritud aktsiate tühistamine						
Seisuga 31.12.2002		1892000			8269676	

Juhatuse liige



Aleksander Koskor

AS KEEMIAKAUBANDUS reg.№ 10366989 Vana -Narva mnt 22 74114 Maardu

NETO REALISEERIMISKÄIVE 2002 .A. NETO REALISEERIMISKÄIVE 2001 .A.

Turgude nimetus geograafilises löi	Üldne neto ealiseerimiskäi	Seahulgas tegevussaajade löikes		Üldne neto ealiseerimiskäiv	Seahulgas tegevussaajade löikes	
		Kaupade realiseerimist	Teenuste realiseerimist		Kaupade realiseerimist	Teenuste realiseerimist
Eesti	23 162 587	18 788 788	4 373 799	21 744 420	16 516 963	5 227 457
Läti	141 340	141 340		52 726	52 726	
Kokku	23 303 927	18 930 128	4 373 799	21 797 146	16 569 689	5 227 457

Juhatuse liige  Aleksander Koskor

AS KEEMIAKAUBANDUS reg.№ 10366989 Vana -Narva mnt 22 74114 Maardu

OSANIKE/ ÄKTSIONÄRIDE NIMEKIRI AS KEEMIAKAUBANDUS

Nimetus	Registrikood	Aadress	Osalus kapitalis	Soetamis aeg
AS Technomar & Adrem	10282494	Mõtuse 3 10619 Tallinn	100%	10.09.01

Juhatuse liige



Aleksander Koskor

AS KEEMIAKAUBANDUS reg.№ 10366989 Vana -Narva mnt 22 74114 Tallinn

kasumi jaotamise otsus

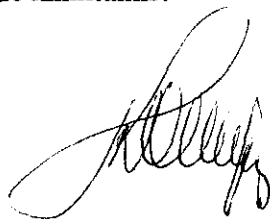
**Eelmise perioodide jaotamata kasumi jääk
seisuga 31.12.2002.a** **5 580 056**

2002.a. majandusaasta puhaskasum **2 689 620**

Kasumist ei jaotata

**Jaotamata kasumi jääk peale
2002.a aastaaruande kinnitamist** **8 269 676**

Juhatuse liige



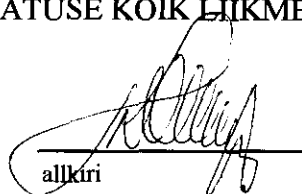
Aleksander Koskor

AS KEEMIAKAUBANDUS

reg.N 10366989 Vana Narva mnt 22 74114 Tallinn

KINNITAME AKTSIASELTSI JUHATUSE KÕIK LIKMED

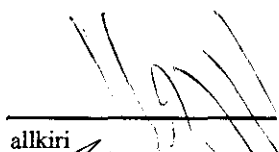
ALEKSANDER KOSKOR


allkiri

23 mai 2003.a.
kuupäev

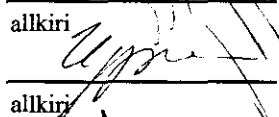
KINNITAME AKTSIASELTSI NÕUKOGU KÕIK LIKMED

IGOR ISRAELJAN


allkiri

kuupäev

IRENE ISRAELJAN


allkiri

kuupäev

MARI-ANN KOSKOR


allkiri

kuupäev



AUDIITORI JÄRELDUS-OTSUS AS KEEMIAKAUBANDUS AKTSIONÄRIDELE

Olen kontrollinud AS KEEMIAKAUBANDUS 31.12.2002 lõppenud majandusaasta kohta koostatud aastaaruanne. Aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Minu ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang aastaaruande kohta.

Sooritasin auditi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, kas aastaaruandes sisaldub olulisi vigu. Auditi käigus oleme väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad aastaaruandes esitatud näitajad. Minu audit hõlmas ka aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvan, et minu audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks aastaaruande kohta.

Olen seisukohal, et Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostatud aastaaruanne, mis näitab 2002. aasta finantstulemuseks 2 689 620 krooni kasumina ja bilansimahuks seisuga 31.12.2002 13 396 368 krooni, kajastab üldjoontes tõepäraselt AS KEEMIAKAUBANDUS majandusaasta tulemust ja finantsseisundit seisuga 31.12.2002.

Aktsiakapital suuruses 1 892 000 krooni on kindlustatud aktsiaseltsi netovaraga.

21. mai 2003, Tallinn

Audiitor Zoja Tšudakova

